

Der Gesetzgeber hat den besonderen Merkmalen der jeweiligen Systeme Rechnung getragen; er hat für eine Befreiung gesorgt, deren Zweck und Folge darin besteht, zu verhindern, dass Arbeitgeber, die sich für eines von diesen Systemen — im vorliegenden Fall das sogenannte Repartitionssystem — entschieden haben, auf unverhältnismässige Weise im Vergleich zu denjenigen, die das andere System gewählt haben, durch die Sonderabgabe getroffen werden.

Der Umstand, dass sich die Prämien oder Abgaben im Kapitalisationssystem ganz oder teilweise auf die Jahre vor 1989 beziehen, ist nicht geeignet, das Gleichgewicht aufzuheben, das der Gesetzgeber mit den angefochtenen Bestimmungen hat einführen wollen.

Der Klagegrund ist unbegründet.

Aus diesen Gründen :

der Hof

erklärt die Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 272 bis 275 des Programmgesetzes vom 22. Dezember 1989 für zulässig

und weist sie zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäss Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 13. Juni 1991.

Der Kanzler,

H. Van der Zwalm.

Die Vorsitzende,

I. Pétry.

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 91 — 1749

**12 JUIN 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1984 relatif à la délivrance des titres de séjour pour les étrangers, à leur fourniture et au remboursement à l'Etat par les communes des frais occasionnés par la fourniture des formules des titres de séjour pour les étrangers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 17 et 42;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les annexes 7, 8 et 9, modifiées par l'arrêté royal du 2 avril 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la continuité dans la délivrance des titres de séjour pour étrangers;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 2 avril 1984 relatif à la délivrance des titres de séjour pour les étrangers, à leur fourniture et au remboursement à l'Etat par les communes des frais occasionnés par la fourniture des formules des titres de séjour pour les étrangers, les mots « dont les modèles figurent aux annexes 4 à 9 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1984 » sont remplacés par les mots « dont les modèles figurent aux annexes 4, 5, 6, 7, Modèle II, 8, Modèle II, et 9, Modèle II, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1984 ».

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. A dater de l'entrée en vigueur de la présente disposition, il n'est plus délivré de titres de séjour dont les modèles figurent sous la mention « Modèle I » aux annexes 7, 8 et 9 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1984.

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 1749

**12 JUNI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1984 betreffende de afgifte van verblijfsbewijzen voor vreemdelingen, de levering ervan, alsmede de terugbetaling door de gemeenten, aan de Staat, van de kosten inzake levering van formulieren van de verblijfsbewijzen voor vreemdelingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980, betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen inzonderheid op de bijlagen 7, 8 en 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 april 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de vereiste van de continuïteit in de afgifte van de verblijfsbewijzen voor vreemdelingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 april 1984 betreffende de afgifte van verblijfsbewijzen voor vreemdelingen, de levering ervan, alsmede de terugbetaling door de gemeenten, aan de Staat, van de kosten inzake levering van formulieren van de verblijfsbewijzen voor vreemdelingen, worden de woorden « waarvan de modellen voorkomen in de bijlagen 4 tot 9 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 april 1984 » vervangen door de woorden « waarvan de modellen in de bijlagen 4, 5, 6, 7, Model II, 8, Model II, en 9, Model II, van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 april 1984 ».

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van de onderhavige bepaling worden de verblijfsbewijzen, waarvan de modellen onder de vermelding « Model I » opgenomen zijn in de bijlagen 7, 8 en 9 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 april 1984, niet meer afgegeven.

Les titres de séjour visés à l'alinéa précédent, actuellement en circulation, restent valables jusqu'à leur renouvellement ou leur remplacement, et au plus tard pendant cinq ans à dater de l'entrée en vigueur de la présente disposition.»

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

De in het voorgaande lid bedoelde verblijfsbewijzen, die momenteel in gebruik zijn, blijven geldig tot ze vernieuwd of vervangen worden, en ten hoogste gedurende vijf jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van de onderhavige bepaling.»

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 1750

**5 MARS 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 1991 portant réglementation de la manière dont sont fixés les honoraires forfaitaires en matière de biologie clinique par journée d'hospitalisation pour les prestations de biologie clinique dispensées à des bénéficiaires hospitalisés

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 34o<sup>ties</sup>, inséré par la loi du 7 novembre 1987 et modifié par la loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 1991 portant réglementation de la manière dont sont fixés les honoraires forfaitaires en matière de biologie clinique par journée d'hospitalisation pour les prestations de biologie clinique dispensées à des bénéficiaires hospitalisés;

Vu l'arrêté ministériel du 31 août 1990 fixant la date visée à l'article 34o<sup>ties</sup>, § 3, premier alinéa, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu un accord obtenu au sein de la Commission nationale médico-médeciniste le 15 octobre 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1988 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'arrêté royal du 22 janvier 1991 portant réglementation de la manière dont sont fixés les honoraires forfaitaires en matière de biologie clinique par journée d'hospitalisation pour les prestations de biologie clinique dispensées à des bénéficiaires hospitalisés est inséré, après l'article 4, un article 4bis rédigé comme il suit :

« Art. 4bis. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 6. La somme des dépenses de biologie clinique des services hospitaliers distincts corrigées en appliquant les facteurs de correction visés aux articles 4 et 5 doit, pour chaque hôpital, être multipliée par le résultat d'une fraction dont :

— le numérateur est les trois-quarts de la différence entre le budget des moyens financiers fixé en appliquant les dispositions de l'article 34decies de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 1750

**5 MAART 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 1991 houdende regeling van de wijze waarop de forfaitaire honoraria voor klinische biologie per verpleegdag worden vastgesteld voor de verstrekkingen van klinische biologie verleend aan gehospitaliseerde rechthebbenden

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 34o<sup>ties</sup>, ingevoerd door de wet van 7 november 1987 en gewijzigd door de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 1991 houdende regeling van de wijze waarop de forfaitaire honoraria voor klinische biologie per verpleegdag worden vastgesteld voor de verstrekkingen van klinische biologie verleend aan gehospitaliseerde rechthebbenden;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 augustus 1990 tot vaststelling van de datum, bedoeld in artikel 34o<sup>ties</sup>, § 3, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op een akkoord bereikt in de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen op 15 oktober 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat voor een doeltreffende werking van de Rijksadministratie de publicatie van de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 22 januari 1991 houdende regeling van de wijze waarop de forfaitaire honoraria voor klinische biologie per verpleegdag worden vastgesteld voor de verstrekkingen van klinische biologie verleend aan gehospitaliseerde rechthebbenden wordt, na artikel 4, een als volgt gesteld artikel 4bis toegevoegd :

« Art. 4bis. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 6. De som van de met toepassing van de in de artikelen 4 en 5 bedoelde correctiefactoren gecorrigeerde uitgaven voor klinische biologie van de afzonderlijke ziekenhuisdiensten, moet voor elk ziekenhuis worden vermenigvuldigd met het resultaat van een breuk met :

— als teller drie vierde van het verschil tussen de met toepassing van de bepalingen van artikel 34decies van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor